MALAYSIA

Warta Kerajaan

SERI PADUKA BAGINDA

DI-TERBITKAN DENGAN KUASA

HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Jil. 15
No. 4

18hb Februari, 1971

TAMBAHAN No. 14
PERUNDANGAN (A)

DI-MANSOKHKAN OLE
A.A.64.

P.U. (A) 57.

UNDANG² MALAYSIA

Ordinan 72

ORDINAN No. 72 (KUASA² PERLU) DHARURAT, 1971

Suatu Ordinan di-ishtiharkan oleh Yang di-Pertuan Agong di-bawah Perkara 150 (2) Perlembagaan Persekutuan.

[*1hb Januari, 1970.*]

BAHAWA SA-NYA oleh sebab ada-nya dharurat besar menganchem keselamatan Malaysia, suatu Perishtiharan Dharurat telah di-keluarkan oleh Yang di-Pertuan Agong di-bawah Perkara 150 Perlembagaan; *P.U. (A) 145/69.*

DAN BAHAWA SA-NYA Parlimen telah di-bubarkan pada dua puloh haribulan Mach, 1969, dan belum lagi bersidang; *P.U. (A) 94/69.*

DAN BAHAWA SA-NYA Yang di-Pertuan Agong ada-lah berpuashati bahawa tindakan segera ada-lah di-kehendaki bagi mengishtiharkan suatu Ordinan untok meminda Ordinan Odit, 1957; *60/1957.*

MAKA ADA-LAH DENGAN INI DI-PERBUAT UNDANG² oleh Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong menurut Fasal (2) Perkara 150 Perlembagaan saperti berikut:

1. (1) Ordinan ini boleh-lah di-namakan Ordinan No. 72 (Kuasa² Perlu) Dharurat, 1971. **Nama dan mula ber-kuatkuasa.**

(2) Ordinan ini hendak-lah di-sifatkan sa-bagai telah mula berkuatkuasa pada 1hb Januari, 1970.

Pindaan bagi *60/1957.* **2.** Sekshen-kechil (1) dalam sekshen 4 Ordinan Odit, 1957 ada-lah dengan ini di-pinda dengan—

(*a*) menggantikan perkataan "basic-pensionable salary of one thousand nine hundred and seventy dollars" yang terdapat dalam baris 2 dan 3 dalam sekshen-kechil (1) itu dengan perkataan "pensionable salary of three thousand five hundred dollars"; dan

(*b*) memotong perkataan "basic" yang terdapat dalam baris 6 dalam sekshen-kechil itu.

Di-ishtiharkan di-Istana Negara, Kuala Lumpur, pada 10 haribulan Februari, 1971.

[MGN. (PA) R. 21.11/Jld. 7 (72).]

TUANKU ABDUL HALIM MU'ADZAM SHAH,
Yang di-Pertuan Agong

Repealed By A.A. 64.

LAWS OF MALAYSIA

Ordinance 72

EMERGENCY (ESSENTIAL POWERS) ORDINANCE No. 72, 1971

An Ordinance promulgated by the Yang di-Pertuan Agong under Article 150 (2) of the Federal Constitution.

[*1st January, 1970.*]

P.U. (A) 145/69. WHEREAS by reason of the existence of a grave emergency threatening the security of Malaysia, a Proclamation of Emergency has been issued by the Yang di-Pertuan Agong under Article 150 of the Constitution;

P.U. (A) 94/69. AND WHEREAS Parliament was dissolved on the twentieth day of March, 1969, and is not sitting;

60/1957. AND WHEREAS the Yang di-Pertuan Agong is satisfied that immediate action is required for an Ordinance to be promulgated to amend the Audit Ordinance, 1957;

IT IS HEREBY ENACTED by the Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong pursuant to Clause (2) of Article 150 of the Constitution as follows:

Citation and commencement. **1.** (1) This Ordinance may be cited as the Emergency (Essential Powers) Ordinance No. 72, 1971.